

0000049252

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 04952

Lugar y fecha: 16/09/2017
 Document Place and date:

Fecha inicio: 16/09/2017
 Treatment started on date:

12:00 PM
 Time:

Fecha finalización tratamiento:
 Treatment ended on date:

Hora:
 Time:

☐ Importador / Importer
☐ Exportador / Exporter

Nombre: NUEVOS ALMACENTES S. A.

TERRESTRE / LAND
 MARITIMO / MARINE

Tipo de transporte: Tipo de Aeronave: Tipo de Aircraft:
 Type of Vehicle: Matricula: Registration number:
 Registration plate: Procedimiento: China
 Origin: Point of Departure:

Aspersión Maritima VIRKON N

Químico utilizado: Chemical used:

Concentración: Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:
 Concentration: Tiempo de exposición: Exposure period:
 Volumen tratado: Treated volume: Ventilación period: Ventilation period:
 Tiempo de exposición: Exposure period: Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:
 Producto tratado: Product treated: Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:

16/09/2018

Observations:

Terminal de Contenedores Quetzal SITC

Nombre, Firma y Sello Oficial de Cuarentena Agropecuaria: NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER:

Rony Palma Reyes



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		TCQ No. 04952	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI RECEIVED FROM LA CANTIDAD DE THE AMOUNT OF: EN CANTON FOR: CANCELO EN: PAID IN: 16/09/2017		NUEVOS ALMACENES S. A. CANTON DE YSUS Y SUS CON 46/100 Quetzales CANTONES (ó equiv a 40") - ASP EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☐ CHECK/CHQ / CHECK No. ☐ LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SITC	
TERMINAL DE CONTENEDORES QUETZAL		Banco/BANK: ☐	
ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		POR Q / FORM 73027	
SERVICIO SITC		EXCHANGE RATE:	
02200000004952		QUETZALES	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)